

801 remounting

έπαναντοποθέτηση

802 residual thiosulfate

ύπολείμματα θειοθεικῶν ἀλάτων

Θειοθεική ἀμμωνία ή θειοθεικό νάτριο (ΗΥΡΟ) που ἀπομένει στὸ φῖλμ ἡ τὸ χαρτὶ μετὰ ἀπὸ τὸ πλύσιμο. Ἐπειδὴ αὐτὸ ἔχει βλαβερὴ ἐπίδραση καὶ μειώνει τὴ σταθερότητα, χρειάζεται προσεκτικὸς ἔλεγχος κατὰ τὴν ἐμφάνιση γιὰ νὰ μὴ ξεπεραστοῦν τὰ ἐπιτρεπτὰ δρια.

803 residual thiosulfate test

ἔλεγχος γιὰ ύπολείμματα θειοθεικῶν ἀλάτων

Μέθοδος δοκιμασίας μὲ χρήση χλωριούχου ύδραργύρου, γιὰ τὴ μέτρηση ύπολειμμάτων θειοθεικῶν ἀλάτων

804 resolvable horizontal lines

διακρίσιμες ὁριζόντιες γραμμὲς

Ο μέγιστος ἀριθμὸς τῶν ὁρατῶν ὁριζοντίων γραμμῶν, ποὺ μποροῦν νὰ ἀποτυπωθοῦν σὲ μιὰ ὁρισμένη εἰκόνα

805 resolvable vertical lines

διακρίσιμες κάθετες γραμμὲς

Ο μέγιστος ἀριθμὸς ὁρατῶν καθέτων γραμμῶν ποὺ μποροῦν νὰ ἀποτυπωθοῦν σὲ καθορισμένη εἰκόνα

806 resolution test pattern and chart

πίνακας ἔλέγχου καθαρότητας εἰκόνας

807 spurious resolution

σφαλερὴ καθαρότητα

Πλαστὴ ἔνδειξη καθαρότητας ποὺ μπορεῖ νὰ προέρχεται ἀπὸ λανθασμένη ἔστίαση

808 roll microfilm

μικροφῖλμ σὲ καρούλι

809 roll-to-card printer

ἐκτυπωτὴς ἀπὸ καρούλι σὲ δελτίο

Μηχάνημα γιὰ παραγωγὴ διπλοτύπου μικροφῖλμ τοποθετημένου σὲ κάρτα ἀπὸ καρούλι μικροφίλμ, μὲ ἐκτύπωση ἐξ ἐπαφῆς

810 opaque screen

ἀδιαφανὴς διόπτρη

Οθόνη ἀνάγνωσης ἀπὸ ἀδιαφανὲς υλικό, στὸ ὅποιο ἀναπαράγεται μία εἰκόνα μὲ ἀντανακλώμενο φῶς

811 sectioning

κατάτμηση

Μικροφωτογράφηση ύπερμεγέθους ἐγγράφου σὲ δύο η περισσότερα μέρη

